



# KIBUTZ HACHSHARÁ "EIN DOROT"

קִבּוֹץ הַכְּשָׁרָה עֵין דּוֹרוֹת

CAIXA POSTAL, 64 — JUNDIAÍ  
ESTADO DE SÃO PAULO — BRASIL

São Paulo, 12 de setembro de 1958.

Aos chaverim da chativá de 8º Garim  
de snif ~~San Paolo~~ e machon, K.H. Ein Dorot  
*Salvador*

Shalom rav:-

Realizou-se em fins do mês passado a primeira reunião da nova  
maskirut a ser constituída, sendo local de reunião desta o Kibuts hachshar-  
á Ein Dorot e a maskirut eleita a seguinte:

Maskir: Isaac Herminio Kapulski  
Guizbar: Henrique Kuperstein  
Tarbut: José David  
Aliá: Regina Radovanics

Foi a seguinte a ordem de dia tratada e desenvolvida na reu-  
nião da maskirut:

## 1) Entradas em hachshará:

ressaltou-se novamente a importância e a necessidade de ingresso de mais um grupo de chaverim da chativá em finais deste semestre, para que estes chaverim completassem o quadro de componentes da hachshará uma vez que a alia de um grupo grande será realizada com o 1º grupo, de qual fazem parte integrante os seguintes chaverim:

Fernando Greiber	- 5/9
Mina Mandel	- 17/9
Fernando Sizman	- 17/9
José Kreimer	- 17/9
Sonia	- 17/9

Entradas em hachshará

Queremos ressaltar as resoluções da pguishá da chativá, realizada em Curitiba na época da realização da Feira, onde frizou-se a necessidade de cumprimento destas resoluções, em relação às entradas dos chaverim acima citados, em hachshará.

## 2) Contacto com os chaverim da chativá pelos snifim:

Verificou-se a necessidade de um maior contacto entre os snifim e vice - versa para que pudesssem estar de tude e que se passa com os chaverim da chativá pelos snifim e informar a todos os chaverim da mesma, informações mensais sobre profissionalização dos chaverim, atividades culturais da chativá, proselitismo, futuras entradas em hachshará, etc.

## 3) Profissionalização:

Em virtude de sua permanência na hachshará de 18 meses feiremos  
solução da pguishá da chativá, realizada em Curitiba, da necessidade de ingressarem em cursos rápidos de especialização os seguintes chaverim:



# KIBUTZ HACHSHARÁ "EIN DOROT"

קִבּוֹץ הַכְּשָׂרָה "עֵין דּוֹרוֹת"

CAIXA POSTAL, 64 — JUNDIAÍ  
ESTADO DE SÃO PAULO — BRASIL

Regina Radovanics  
Abre Scharfarc,

que participação dos seguintes cursos respetivamente: costura; nidiwurst; um curso ainda a ser determinado pelo K.N.E.B. em concordância com o chaver. Levantou-se na reunião uma constatação que é de interesse de todos os chaverim da chativa: em vista da grande expansão que temos e snaf - Iul na hachshara urge e é indispensável a orientação de um chaver que se dedique ao curso de especialização em avicultura e que porca tomar e tafkid nas suas leis após a alifá do primeiro grupo e preparem seu anifim sondar todas as possibilidades em encontrar tal chaver, com perspectivas futuras para o próximo ano.

O chaverim deverão enviar relatórios sensais sobre a situação profissional dos chaverim da chativa e encorajarem os todos as mentides para que possam ingressar chaveria dotada de uma certa cultura técnica e professionalizadas.

## Contacto com Freg:

Trage-se uma orientação em português no contacto constante com o kibutz tres infinitas das suas chaverias sobre todos os passos implementados pela nossa chativa e áreas de correspondência, inclusive receber orientações suas sobre maternidade, profissionalização, etc.

## 5) Tarbut:

Entrevem libre este tópico levando aos chaverim sua intensificação quanto se refere a artigos para o chaveret diário a ser editada pela hantagá e que servirá como órgão interno da tarbut, de debates e discussões. Tamb'm orientamos nos saírem a demagogar e preocupar-se com o Seminário ideológico a realizar-se os princípios da matzilim que serão feitos com a proxima reunião da chativa, a realizar-se nos 23 de novembro deste ano.

## 6) Procedimento financeiro:

Ficou estabelecido encarregar-se a forma mais eficiente em realizar-se um empréstimo financeiro cujos fundos revertem para a hupá da chativa, ou viagem de sua alim. Ficou encarregado o chaver Enrique Kippermanh como responsável gerir, recomendando-se, no entanto, aos chaverim de todos os anifim e encorajarem na procura de uma forma de angariar em arrecadarmos fundos através de uma campanha ou empreendimento financeiro pelo ishuv de Brasil para tal fim, pedindo para tanto urgente respeito e respecto.

## divergências:

Foi apresentado o problema que impossibilitava o chaver não ir de ingressar profissionalmente na hachshara, devido a sua necessidade de solver um problema financeiro ligado com sua família, necessitando a ajuda da chativa auxiliá-lo na medida de suas possibilidades a resolver tal problema, informando seu anifim de devido caso e preparando contar com a compreensão e aprovação dos chaverim em apoiar tal decisão, seguem maiores detalhes em carta a parte.



# KIBUTZ HACHALUTZI

"עַזְנִים דָּרוֹת"

CAIXA POSTAL, 64 —  
ESTADO DE SÃO PAULO — BRASIL

- 3 -

É a seguinte a relação dos chaverim pertencentes à ch-tivá de S. Garine

## Porto Alegre

- 1 - Francisco Weil (Chico)
- 2 - José Blumenthal (Pirile)
- 3 - Bernardo Piterman
- 4 - Cecilia Struck
- 5 - Cecilia Hilgren
- 6 - Bernarde Seltzer
- 7 - Jaime Silbert (Gemada)

## Curitiba

- 8 - Moysés Bendkowsky
- 9 - Dina Aidelsen
- 10 - Guita Winder

## São Paulo

- 11 - Aren Kremer
- 12 - Isaac Hermínio Kapulinski
- 13 - Henrique Kushner
- 14 - Levy Gurwitz
- 15 - Léo Saltstein
- 16 - David Reissman
- 17 - José David
- 18 - Isaac Grinberg
- 19 - Silvie Band

## Rio de Janeiro

- 20 - Ana Gorenstein
- 21 - Léo Hariv
- 22 - Pedro Lenden
- 23 - Sheshana Rubin

## Recife

- 24 - Benjamin
- 25 - Newton Sher
- 26 - Fernanda Greiber
- 27 - Fernanda Sizman
- 28 - Sonia
- 29 - José Kreimer (Tchinbinha)
- 30 - Elda Diker (castija)

## Salvador

- 31 - Waldemar Avritcher

## Belo Horizonte

- 32 - Nair Mader Blazari
- 33 - Uruauai
- 34 - Jeannete Grunvald

## K.H.Bin Dorot

- 35 - Abram Sharfare
- 36 - Elisabeth Leeb
- 37 - Sara Alterman
- 38 - Cecilia Finsky
- 39 - Mauricio Vel Klein Begashval
- 40 - Wilton Luis Lando
- 41 - Regina Radewonics
- 42 - David Alexandre Raftach (Alma)
- 43 - Bernardo Kucinski
- 44 - Salomé Medel
- 45 - Bernardo Kiliminik
- 46 - Ezequiel Michman
- 47 - Sofia Kuperzhmidt
- 48 - Henrique Kuperzhmidt
- 49 - Baldomero Khan
- 50 - Eva Miller
- 51 - Samuel Tabajnianski
- 52 - Anna Miller
- 53 - Max Giedzazer

## MACON

- 54 - Ned Milstein
- 55 - Benjamin Ostrewiecki
- 56 - Bernardo Liberman
- 57 - Lisette Seelman
- 58 - Jacob Kerch
- 59 - Arnalde Deutch

*Isaac Herman Kapulski*

p/ maskirut hachativá

*olá Gabriel, como estás? Gostaria de saber alguma  
palavras tuas, por ai temos trabalho, trabalho... e trabalho,  
ICHUD HANOAR HACHALUTZI*